DH COMPOSTHLA

PUNTOS DE SUSCRIPCION

En Santiago, Administración del Periódico. Fuera, en casa de los corresponsales. - Los anuncios y comunicaciones se pagarán á precios convencionalos y por adelantado. - El hecho de aceptar el periódico supone conformarse con la suscripción.

PRECIOS DE SUSCRIFCION

En Santiege, un mes, I peseta .- Demás puntos de España, pago adelantado trimestre, 3'50 - Ultramar, semestre, 20. - Extranje o, semestre, 20.

# Del Derecho de Castigar

#### Su naturaleza, su origen, su fundamento

El erudito escritor penalista Sr. Amer y Naveiro acaba de publicar una nueva obra cen el título que encabeza este artículo. La ciencia penal está de enhorabuena; pues ve aumentarse sus Volumenez con las publicaciones de suma importancia, tanta que este escritor diose à conocer en sus principios en medio del aplauso de la Academ a de Ciencias morales y políticas que le otorgó en público concurso un premio por su notable obra «Examen critico de las nuevas escuelas del Derecho penal», cuya obra ha sido objeto de merecidos elogios en las mas excelentes Revistas cientificas de nuestro pais y del extranjero.

«Del derecho de Castigar» es un libro original de indudable lucimiento, donde el penalista-filósofo deja ver la claridad solidez y profundidad de sus conocimientos en la Ciencia penal en medio de una hábil y certera argumentación, mediante la cual pone al descubierto los defectos, errores é inconsecuencias en que incurren los secritores que han investigado sebre la naturaleza y el fundamento del derecho de cas-

Estudiando el Sr. Amor y Neveiro la naturaleza de la pena reduce à dos clases todas las opiniones; una la de los que quieren que la pena sea un mal merecido por el delincuente y otra que sea un bien aunque pueda parecer un mai para el penado, y establece consiguientemente un lusainoso cuadro de las teorias acerca de la naturaleza de la pena exponiendo la noción del derecho de castigar segúa cada una de ellas: termina la refutación demostrando que toda pena es forzosamente un mal así en el ordeu del derecho como en el de los hachos; que este mal no puede imponerse sinó en cuanto es merecido por el delincuente y porque lo es; y que el derecho de castigar es ante todo la facultad y obligación que tiene el Soberano de imponer á los delincuentes el pade imiento que m -

re en. Señala las confusiones acerca de los origenes del Derecho de castigar y entra con gran erudición á estudiar el origen histórico, principiando por la revisión de las «Teorías pactistas» y de sus adeptos en Alemania, Francis, Inglaterra y España; hace notar la inverosimilitud histórica de la doctrina de les que sostuvieron el principio de que el «Derecho no es mas que la fuer-22, admitiendo en contra del criterio de Girardin y Letourneau en Francia, Gumpiowicz en Austria, Greef en Béigica, Vaccaso y Colajanni en Italia, textes tomados de la legislación Mosaica y de otras legislaciones primitivas como la de Marin y los libros capónicos de la China, el Cur King, el Avesta Código de los Pertar, el Tot de Egipto, las leyes griega, les de Dracon y Solon y las primeras de Roma.

El incansable refutador de los positivistas los cuales quieren encontrar el origen del derecho del castigo en dispuesta venganza del hombre primitivo, expone claramente las teorias de Ferri y Puglia, de Lombroso y Tarde y patentiza que el derecho de castigar tuvo en su origen, o por lo menos en los tiempos más antiguos á que alcanzan nuestras investigaciones, el mismo carácter espiritualista, moral y tecsófico que tiene hoy en los estados cristianos; que la pena fué considerada como castigo de una culpa moral, no como una venganza y si como una obra rigurosamente de Justicia, reconocida así ya en las legislaciones primitivas que desmienten con hechos las doc rinas de

los positivistas. El origen histórico del derecho de castigos en opinión razonada del Sr. Amor y Neveiro surgió de hecho come decivación del poder paterno. La exposición de los fundamentos racionales de esta opinión constituye un nutrido artículo de doctrina probable que pone de manificato las excelentes condiciones de investigación filosófica del autor, doctrina que apoya con los monumentos históricos más antiguos y respetables, y que le hace concluir en fuirza de la lógica manifestando que, así «como el Estado moderno procede históricamente de la familia, que fué el estado primitivo, el derecho de castigar del estado moderno procede historicamente del derecho del padre de familia, que sué primitivamente verdade. ro jefe de estado con la plenitud de los poderes socialer.

Ciertamente, como a firme, el Sr. Amor y

linisterio de Educación, Cultura y Deporte

Neveire, que en el origen de las sociedades solo el padre ejerció la autoridad sobre sus hijos, pues aquel hetairismo tan delezuable al que recurren los persidarios del matriarcado ningun dato concluyente puede ofrecernos en contra del derecho de los patriarcas. En esto como en las teorías modernistas acerca del feminismo hay sus exageraciones y la verdad es que primitivamente la condición de la mugar ha sido de subordinación al hombre, como bien claro lo demues-

interesante libro que reseñamos. A la opinion del Sr. Amor sobre la transmisión y residencia del derecho de castigar precede un largo y delicado estudio acerca de las teorías pactistas, de las que hacen derivar dicho derecho de la sociedad en conjunto, de las teorias orgánicas y de las teorias supernaturalistas, terminando con un cuadro de las teorias acerca del origen racional del derecho de castiga.

tran los textos aducidos por el autor del

Investiga metódicamente el fundamento de este derecho y refuta á Hebber, à Locke, a Vattel, à Beccaria y otros partidacios de la detensa individual, asi como á Rossseau y Filangieri que lo son de la defensa social. El utilitario Bauthau encuentra en el Sr. Amor un refutador excelente à su teoria de ser la utilidad la única razón de todas las obras humanar. En verdad que en el orden práctice de las acciones humanas la teoria de Bauthan tiene, como saba el señor Amor Neveiro, muchos parciales que arrastrados por cuanto significa su bien, su capricho ó su utilidad exigen en aras de ese propio biea, de ese capricho ó de esa utilidad, no solo el sacrificio del bien (lamese interes, dignidad, utilidad) ageno individual, sinó hasta el del llamado interés público, del mismo que tanto preconizan los que se escudan con el para encumbrarse, los atilitarios prácticos de auestro siglo, aquellos que para toda fecheria encuentran justifica ción. «A nombre del interés público, dice Adolfo Frak, se ha ensayado justificar la Saint-Barthelemy, las dragonadas, las matanzas de Septiembre, el tribunal revolucionario y otras medidas no menos sangrientas y no menos vergonzosas para la Naturaleza humana.

¡El interés públicol no hay medida tan infame, ni ley tan degradante ni tirania tan odiosa, ni dictadura tan despiadada, que no haya invocado esa fórmula infernal igualmente propia para oprimir y para corromper las naciones. » Bien merecidas tienen los utilitarios de todos los colores la dura critica del libro á que se dirige este artículo.

Examinadas las teorias de los positivistas Farri, Sarófalo y M. Tarde, se ocupa el autor en el estu lio de las teorias de los correccionalistas alemanes, portugueses, itaianos y españoles y de los de la escuela

eclesiástica llegando á demostrar por áltimo que el fundamento del desecho de castigar en su expresión mas general es la Ley Jutidica que manda restaurar el orden perturbado por el delito.

La obra del Sr. Amor Neveiro es indudablemente de indiscutible mérito, su teoria acerca del derecho de castigar llamada por su autor neo escolástica ó escolástico ecléctica no puede halarse mejor derivada ni mas concluyente.

Las personas inteligentes son las liamadas à tributar à D. Constante Amor los placemes que merece por su nueva publicación; yosolo puedo disfiutar la satisfacción de presentar I geramente bosquej ido al público la nueva obra de mi buen amigo.

> Luis L. Elizagaray Profesor Normaly Abogado.

Santiago 15 Septiembre 1898.

### De todas partes

Recuerda «Le Jouqual» que el rey de Roma h jo de Napoleón I, concedió en Conpiégne una gracia, quisa la úsica de toda su vida, contando á la sazón la edad de peis meses!

Un veterano que había solicitado y obtenido innumerables gracias del emperador, pero que aúa no estaba cansado de pedir, formuló una solicitud dirigida á «S. M. el rey de Romas.

Napoleón se sonció al lest la dirección de la instancia y mandó que ésta recibiera el curso correspondients.

El mayordomo del palacio imperial, daque de Friou', dió lectura con toda gravedad al escrito inte S. M. el rey de Rome, que dormin apaciblements en brazos de madame de Montesquieu.

-¿Qué hay? -preguntó el emperador al verle de vueltz. - ¿Q ié ha dicho el rey? -Absolutamente nada, señor -contestó

el palaciego. Perfectamente. El que calla otorga. Que

se conceda, pues, al valiente veterano la gracia que solicita. El principe Chun, harmano del empera-

dor de la China y jefe de la embejada extraordinaria que ha estado recientemente en Berlin para presentar sus excusas al emperador de Alemania por el asesinato del baron de Katteler, tiens contratados à sus médicos de un mo to sum amente original.

Los doctores están espléadidamente retribuidos, pero la base del convenio estriba en que el pago de sus honorario se suspende en el mismo momento en que el principe contras una esfermeda l y continúa suspend do hasta que se encuentra completamente restablecido de ella.

El principe Chun, sea por casualidad ó por lo que fuere, no ha padecido en t da su vida más que un cons ipado... que curó tres dias.

«El Boletin Oficial» Francés publica un decreto por el que, después de oído el Consejo de Estado, se abre un crédito extraordinario de 1.523.490 francos con aplicación al ministerio de Negocios extranjero, bajo el epigiafe de «Gastos de recepción de SS. MM. el Emperador y la Emperatriz de

Además, el propio «Diario Oficial» publica etro segundo decreto en las mismas circunstancias con aplicación al ministerio de la Guerra ot o crédito de 1.332 600 francos que dan un total de 3.100,000 francos que es lo que le cuesta a Figncia la v sita del Zar.

#### Castigarse á sí propio

En el río Tajo en Guadalajara, se encontró ahogado el pastor Sabino Daraa, presunto autor del horrible asesinato y profanación cometidos en la tarde del domingo último en la persona de una j. ven, hija del médico Sr. Alvarez.

#### Sacerdote absuelto

Pur la Audiencia de Soria ha sido absuelto lib:emente el sacerdote D. Estanislao Labords, à quien se acuseba de lasber inducido al asesinato del vecino de Mosarejos Alejo Iñigo, en vista de que ha resultado inocente de los hechos que se le imputaban.

#### Peregrinación francesa

Hen llegado à Roma el di 13, mil peregrinos franceser, y mañana llegarán otros. El Papa los recibirá en audiencia el lunes.

#### Importante opinión

El importante diario de Roma «El Popolos publica un artículo sobre el actual corflicto entre España y Marruecos.

Dice que la captura de los dos niños españoles en tiempos normales, tendria impo:tancia secundaria; pero q e, dadas las condiciones actuales de Marruecos, adquiere importancia internacional.

Pero las condiciones y la opinión pública de España, hacen creer que el gabinete de Madrid no adoptará una política diferente de la que hasta ahora ha seguido, así respecto á Marruecos como á las demás potencias.

#### Ajus y cebollas

Parecerá cómico a aso el título; pero es lo cierto que estos dos productos son una l federación en circunstancias trágicas.

fuente de riqueza para España, y que su cultivo está l'amado a tomat gran incremento por la buena acogida que tienen en el extranjero. 35.984 cajas de cebollas han talido ya de la Peninsula para esparcirse por el munde, y sube à un millon las ristres de ajos que hemos sehado al orbe, preparándonos para aumentar el púnero de unas y otias el próx mo año.

Uno de los puntos donde mayor aceptación tienen nuestras cebollas es en los Estados Unidos, y en donde más gustan de nuestros ajos es en Cuba y Puerto Rico.

### Mac Kinley

#### El padre del asesino

Telegrafian de Clevelind que Pablo Czolgosz, padre del asesino, ha sido interrogado por un periodista, á quien dijo que vino á América en 1871, y que jamás podrá disculpar el crimen de su hijo. Pablo Czolgosz añadió:

a Deberian ahorcar á mihijo, porque e delito que ha cometido no merece otra pena que la muerte.

«Creo que mi bijo no ha obrado por iniciativa suya, sino por presión de otras personas.»

#### Un sospechoso

Telegrafian de Buffalo:

«Adolfo Stutz, que ha sido preso el sábado, es oficial alemán y se hella actualmente con licencia; llegó á los Estados Unidos à bordo de «Dentschland» el 30 de Agostr, y á Bússalo el mismo dia que Czolgos ztomó alojamiento en esta ciudad.

Les respuestas que Stutz ha dado à las preguntas de la policia no son satisfactorias. Ha sido encarcelado.

#### Teodoro Roossvelt

La Constitución de los Estados Unidos prescribe que muriendo el presidente de la Confederación pasa á sustituirle el vicepre-

Muerto Mac Kinley, es, pues, presidente Teodore Rooselvel'.

Nació este en Nueva Yek en 1858. Fué educado en Ha ward, y empezó su carrera política en 1882, como representante por Nueva Yo k. En la Cámara adquirió una posición política eminente.

De 1895 à 1897 sué presidente de la Oficina de policia de Nueva Y.k.

Fué nombrado gobernador del estado de Nueva York en 1.898. En 1,900 sué elegido vicepresidente de

la Confederación.

Roosevel: es el cuarto vicepresidente que en un siglo pasa á la presidencia de la Con-

#### -304 -

-Lievadme con vos; quiero compartir con vos todos vuestros sufrimientos, todos vuestros peligros. ¡Ohl ¡por piedad dejadme que sea vuestra criada, vuestra esclaval... ¡Os cuidaré si caeis enfermo; os animaré en los momentos en que decaiga vuestro ánimo con la solicitud de una madre y con la solicitud de una esposa!

- Lo que me pedis es imposible! - dijo con voz brusca el señor Marcelin.

[Imposible!

Demasiado lo sabía la habil comedianta.

Oh! ¡Eduardo, Eduardo!-murmuró. El señor Marcelin no contestó.

Volvió la cabeza para disimular las gruesas lágrimas que

biotaban de sus cjos. La partida no era igual entre aquel hombre honrado y

leal y aquella mujer acostumbrado á todas las infamias. Por los ojos de la señora Marcelin atravesó un rayo de triunfo. Estaba ya segura de su victoria.

Reinó entre ellos un silencio bastante prolongado.

-¿No me contestais?-preguntó la señora Marcelin.-Lo comprendo, ya no me amais...

Lanzó un pro'ongado suspiro.

-Merezco vuestros rigores y me someto á ellos sin murmar; no volveré à molestaros con mi presencia. Me voy; peao llevo impreso en mi corazón el cruel recuerdo de nuestra dicha pasada y en mi lecho de muerte vuestro nombre, vuestro que" rido nombre será la última palabra que pronuncie con mi último soplo. Quiera Dios que ese momento no tarde en llegar, porque desde hoy la vida no podrá ser para mi más que un camino árido, cubierto con las tumbas de todas mis alegrias. Adiós, pués, Eduardo, quieral ...

#### -301-

circulo azulado, estaba, como suce le muchas veces después de una enfermedad, mucho más hermosa y bastante más loven.

No era ya la señora Marcelin, sinó la graciosa y elegante Enriqueta de Kermarión de otros tiempos, cuya esbelta y fina elegancia le habia seducido tanto.

-¡Vos... voel-balbuceó el señor Marcelin tambalcándose como un hombre ébrio.

La mujer guardó un momento silencio; después dijo con tono dramático:

-- Eduardo he venido aquí para deciros que estáis vengadol Desde el dia fatal en que os vi por última ver, no he gozado un solo momento de reposo. Los remordimientos han estado á punto de acabar conmigo ó de volverme loca. 105, Eduardo, no me atacvo á esperar que me volvais á entregar vuestro corazón, que tan cruelmente he ultrajado; paro dejadme que implore à vuestros pies el perdon!

Y caro de rodillas.

¡Enriqueta... señora... levantaoal exclamó con diguidad e señor Marcelin.

- Señora, si teneis que hablarme estoy dispuesto á escucharos; pero no puedo consentir que permanescais en esa posición .. levantaos por favor.

-¡No lo haié hasta que me hayais perdonado!

Il sefior Marcelin la mito con extrañeza y amargura.

-¿Perdonar?, ¡Debe ser muy fácil perdonar, pero!... -¡Ohl ¿De modo que me perdonais?-exclamó levantándose la señora Marcelin; y cogiendo la mano de su marido,

se la cubrió de besos. Muy cortado el señor Marcelin, quiso impedir aquellas demostraciones imprevistas. El pobre hombre se preguntaba al todo aquello no era un sueño.

E 3 8 . 3 . 3 8 3 15

#### Contra Roosevelt

La policia vigila atentamente en todas partes para detener à un extrasjero que ha salido esta mañana de Berlin (Estado de Neu Hampshirs), declarando que iba a Washington para matar al vicepresidente Roosevelt.

#### Contra la familia de Gzolgosz

Telegrafian de Cleveland que el propietario de la cava donde vive la familia de Gzolgosz, ha despedido a ésta á causa de la indignación popular.

El gobierno ha remitido á anestro representante en Tanger, instrucciones consestas sobre la conducta que ha de seguir en el asuato de los cautivos españoles.

Siguiendo el acuerdo de proceder armónicamente con las demás potencias, nuestro mizistro, S. Ojede, reunirá al cuerpo diplomático de Tánger y le dará conocimiento de dichas instrucciones.

El ministro del gobierno del Sultan, sidi Mahomed Torres, ha pedido con gran insistencia un nuevo plazo para proseguir las negociaciones de rescate de los cautivos españoles.

Como quiera que el gobierno español le ha concadido ya dos plazos sin resultado alguno, parece que la solicitud de ahora no zerá contestada aficmativamente, á menos que se den à España las garantias necesarias para suponer que aquella nueva dilación no es otro recurso à que apela la astuta diplomacia marroqui para seguir retrasando la solución del conflicto.

Hasta tanto que el Sr. Ojeda no comusique los últimos datos del estado en que se halla la cuestión, no se reunira el Consejo de ministros.

Se cres, sin embargo, que hoy estarán todas las noticias necesarias en Madrid, y podrán reunirse los ministros.

Ha dezaparecido de la casa paterna el joven de 18 años Gregorio Ubiaga Martinez, veciao de Alvarellos, ayuntamiente de Monterrey.

acciensa del ferrecarril de Oranse á Vigo en la Boisa de Barcelona, à 24'25.

El día 8 de O tubre próximo se celebrará en Barcelona junta general de accioaistas de la Compañía del ferrocarril de Medina del Campo à Zamora y de Otense à Vigo.

Nuestro estimado colega local «La Mañana» de la Coruña ha pasado á ser propiedad de otra empresa.

Dió al público una hoja manifestando cuáles son sus propósitos y que la publicación se repartirá á las doce del dia.

En breve saldrá á la luz pública en

Orense un semanario católico titulado Libertado, dirigido por el joven é ilustra i abogado D. Aifonso Carbailo Rey.

#### Les que muerent

En su casa de la Torre, de San Vicente de Ber, el señor don Juan Autonio Cadorni. ga Ogande.

#### El campamento de Inmigración de la Habana

El establecimiento en la Habana del Campamento de Inmigrantes de Triscornia, tiene por ánico y exclusivo objeto faverecer la inmigración y evitar que se cabe en los inmigrantes la fisbre amarilla come ha venido sucediendo hasta ahora.

Bijo la nueva situacióa creada por este Departamento, no es preciso traer cartas de recomendación para ningún pariente ó amigo. Este Departamento se hace cargo de maatener y asistir á los inmigrantes, alojándolos en un lugar limpio, fresco y sano, hasta que encuentren una colocación.

Los industriales, agricultores y contratistas en general de la isla de Cuba envian ans solicitudes à este Departamento, y es muy facil al inmigrante escoger el destino que más le agrade. Hay gran demanda de mujeres, para criadas, cocineras y manejadoras.

Si se trata de mujeres o niños, con sole fraer una carta de recomendación, dirigida al Superietendente del Departamento de Inmigración, este pondrá especial cuidado en exigir buonas garantias de que las personas que se hagan cargo de ellas sean de completa respetabilidad, y de hacerlas comprendre la responsabilidad que asumen.

Todos los empleados del Campamento de Triscornia tienen el deber de cuidar y proteger al immigrante, usando coa ellos las mejores farmas, y procurando que no carezcan de ninguro de los beneficios que lo brinda el Dapartamento.

En el Campamento se hace un desayuno y dos comidas. La cocina está à cargo de sa entendido cocinero español. Disfrutan además de ámplios y ventilados dormitories, provistos de camas de hierro con bastidores metálicos con colchonetas y frazadas, almohadas con fundas blancas.

Se les proporcions toalla y jabon, y pueden darse un baño de asso todos los días. No se necesita tener dinero para ingresar

en el Campamento ni se permite à ningua empleado cobrar o aceptar dinero de los inmigrantes.

La dieta, que es de 20 centavos al día, la paga el contratista antes de sacar al inmigrante, y la descueata, si así se conviniere, de sus primaros sueldos.

Esperamos que el mal efecto que produ-Continuaron cotizándose el día II las jeron los artículos de una prensa mal informada, cuando se instaló el Campamento, se habrá disipado y que el inmigrante solo verá en la elección de este Departamento, una franca y decidida protección que le ofrace el pais. - El Superintendente.

«Da La Voz de Galicia.»

Asúnciasa para el mes próximo la boda de un conocido oficial de la Secretaria del Ayuntamiento, que desempeña hace tiempo, en comisión, un ca go de confiauza del mismo, con una muy agraciada señorita de Ar-

zua, hija de un dignisimo funcionario judicial y aicaide que fué de dicha villa.

La Sociedad «O feóa gallego primitivo» de Buenes Aires, autorizó à D. Manuel Paz Hermo para recoger la colección de libros que á dicha patriólica sociadad concedió, hace meses, el Ayuntamiento de Santiago.

A diario se recibea es el Centro de Especialidades, de Barcelona, todos los medicamentos nuevos que mejores resultados han dado y por esto todos los enfermes crónicos deberian consultar á dicho Contro el tratamiento más adecuado para la enfermedad que les aqueje toda vez que es completamente gratis la consulta y quizás tendrian que agradecernos nuestra advertancia.

El Sr. Teniente Coronel primer Jefe de la Comisión Liquidadora del Batallón Canadotes de «Las Navas», remite recibo per valor de 248'45, pesetas, importe de les alcances correspondientes à Francisco Atoza Garcia.

En el convento de Capachinas de La Coruña y con el nombre de Sor Maria Presentación, ha tomado el hábito la 8 :norita Maria Campos Sascher, de manos del Vicario D. Segundo Varela y apadrinandola el médico de esta ciudad D. José Losada Michelena.

Por el alcalde Presidente del excelentisime Ayuntamiento de esta ciudad se ha publicado hoy un bando haciando saber que desde el dia 18 al 30 del actual, de tres seis de la tarde, se procedera en el «Instituto de Vacunación», sito en la calle del Horreo namero 9, à vacunar à les pobres que le soliciten y que á juicio de la Alcaldia sean acreedores à este beneficio; los cuales deben provistanse de una papeleta que sa expedirá por la Secretaria municipal.

Este curso, las peasiones pecuniarias de costumbre en la Facultad de Derecho, se declaratha desigras, por faita de alumaos en condiciones.

El pago de darachos de matricula en dicha Facultad para los alumans de enseñanza oficial podrá hacerse los dias lectivos del mes corriente de diez à doce de la ma-

Proyéctase la creación sa esta ciudad de una colectividad en su mayoris formada de escolares, que tenga por objeto establecer una magnifica sala de Gimaástica.

Pasan de treinta los socios fundadores, aficionados todos á los ejercicios de esta na-

Piénsase ofracer la presidencia honoraria á un distinguido convecino ausstro.

La sociedad se instalará en los amplios bajos de la casa donde en Gelmirez estuvo establecida la Fonda Suiza.

La matanza para el consumo de mañana es de once terneros, habiéadose consumido ea el día de hoy 974 kilos de carne según romaneo del matadero municipal.

Dos individuos á las seis de la mañana de ayer, promovieron un escándalo en el Horreo, por lo que fueron detenidos.

Ocro, lo fué igualmente, à la una de la tarde, por blasfemia y escándalo en la misma

Izualmente, dos jovenes, por una pedrea

que originaron en la calle de San Roque à las nueve de la noche.

A las diez y media de la misma, fue detenido en la Senra un individuo que se haliaba embriagado.

Uao de estos dias, llegará al puerto de Villagarcia la escuadra inglesa del Canal. Crecido número de personas de esta Ciudad, sabamos que se proponen ir á visitar la flota el próximo jueves.

El vecino de Arzus, D. Angel Beadaña, solicitó autorización para poner al servicio público entre aquel punto y Santiago un carruzje titulado «El Correo».

Ham ingresado, procedentes de este Jusgado de instrucción, las siguientes causas en

la Audiencia: Contra José Beltrán y Juan Losses, por

Contra Encarnación Montere, por in-

Y otra causa sobre hucto de dinero à José Lema.

#### DEVIAJE

Regresó ayer de Louides, el comerciante de esta plaza Sr. D. Santiago Martinez.

De Cuntis les reforites, de Pintos Rsine, acompañadas del Notario Sr. Lojo Abella. Mañana regresará tambiéa el catedrático de Artes é Industrias Sc., Somoza de Armas. Han salido con dirección á Cubs, don Arturo y D. Juan Garcia, hijos del primer gerente que tuvieros los Automóviles Com-

postelanos. Regress de Pontevedra la distinguida señora doña Engracia Refejo viuda de Harguindey y su hermosa hija Carmen.

Llegó à su fiaca de Nigran, nuestro distinguido conveciao D. Eduardo de Con. Hállase en León, reconociendo unas

minas el ilustrado ingeniero de esta Ciudad señor don Eugenio Labarta. Ha salido para Carballo el P. Castellanos

#### 15 de Septiembre de 1873

Inaugurose en dicho dia el Ferro-carril Compostelano, primere en Galicia, diez años después que el de Tarquis y un año antes que al Japon....

Celebrarónse en Santiago con tan fausto motivo, públicos festejos costeados por el Ayuntamiento. Usa comisión de su seno compuesta de los Sres. D. José Cardalda, don Manuel Moreno Garcia Paz, don Floreacio Garcia Lozano, D. Manuel Blanco Navarrete, D. Nicolás Quintela y D. José V. Lorenzo, representó al municipio santiagués en el acto de la inauguración oficial de la expresada via férrea, acto que tuvo logar en Carril á las diez de la mañana y al que asistieron las primeras autoridades de Galicia y numerosas comisiones, concurriendo tambien la banda de música del 4.º Regimiento Artilleria á pié que vino exprofeso de la Coruña.

28 años.... es decir 28 años ayer por que hoy son ya 28 y un dia les que euenta de existancia esa telderete que todos conocemos.

Aniversario es este que ai á algunos causa tristeza porque relisja el abandono é indiferencia de cuantos han pasado por la Casa del pueblo, en tan largo período de tiempe, muestra de lo que si Dios no lo remedia seguirá sucediendo, á nosotros en

cambio prodúcenos gran satisfacción y llena Buestro pecho de alborozo.

Es interina decimos, pero aun cuando á barraca perpétua fuesemos condenados y prescindiende de nuestra mansedumbre y obediencia que bien merecia la coadonación de algo, falta solo dos años menos ua dia (la cadena perpétaa son 30 años) para que la pena se cumpla y se nos dé aquello à que tenemos derecho.

Ved pues lectores si no hay motivo para alegrarse ante la perspectiva de una estación decorosa y cómoda cual nos merecemos.

A las nueve y media de la noche de ayerun sujeto veciao de Vista Alegre, hallandose borracho tuvo la mala suerte de que al subir al ripert que venia de la Peregrina le cogiese las ruedas pasándole por la pierna izquierda y cadera deracha produciéadole algunas fracturas y erosiones.

Fué inmediatamente conducido al Hos-

Un dia y otro dia venimos pidiendo á cuantos han ocupado ese sitial que merecidamenta llenais hoy, agentes que vigilen cuiden de la conservación del orden en la estación de Cornes, ya que por la naturaleza de la guardia de que aqui disponemos no pueda ésta dejar sentir alli su inflaencia.

Hoy son upos que con frases soeces y blasfemias horribles lastiman los castos oídos y cristianas creencias de los que no tienea más remedio que oirlas; mañana unos salvajes que ayunos de toda idea de respeto al projimo y de lo que les pertenece, se pegen entre si de puñaladas ó sustraen lo que más a mano se encuentran.

Otra vez, por si el visgero ha de subir al carruaje propiedad de los que le pretenden, se entabla una verdadora lucha, en la que temiendo estamos que cualquier día los dos se salgar con la suya á costa de la integridad del solicitado.

Y así sucesivamente no pasa día sin que la moral y el buen orden se vean lustimados, no obstante los buenos deseos dal jefe de la Estación S. M celis que pone de su parte manto parte para er i qui asisuceda.

A ser publica un colega local un comunicado a mado por el Visconde de Negrete, distinguido forastero que visita nuestra ciudad ea el que después de unas cuantas verdades termina con esta amarga lamenta-

De no corregirse cuanto sabe la autoridad ocurre, no tendré más remedio que compadecer á los que por guste ó necesidad teagan que venir à Compostela».

Que como se ve es gran censura para aquellos que tienen el deber de evitar estos males y un descrédito y gran perjuicio moral y material para el pueblo de Santiago. Si Sc. Gobernador, V. S. por h ber sido del eficie comprenderà mejor que nadie la razón que nos asiste cuando en tales formas nos decidimos á llamar sa atención, y esperamos por su justicia ser atendidos viendo por aqui otra vez los números del erden que sin saber por qué nos llevaron hace algún tiem-

Después de los tunerales de entierro que en la mañana de ayer se celebraron en la iglesia de la Compañía por el eterno descanso del Sr. D. Antenio Andrade, faé conducido su cadáver al cemente io de la Real é Ilustre Cofradiz del Rosario.

En ambos actos se patentizaron la consideración de que el finado gozaba y la s numerosas y buenas relaciones con que cuenta la familia.

Bajado hasta el portal de la casa mortuoria por los hijos y sobrinos del fina do y precedido de las cruces parroqu'al y de la V. O. T., ancianos asilados, hospicianos y clero de pelliz, iba el ataúd, modesto y humilde según disposición del fina lo. Las cintas pendientes del féretro, eraa también recogidas por cuatro pobres del As lo de Carretas. In Tellacone nereion and

El duelo le formaban los Sres. Arcipreste Provisor D. Juan José Solis, Director del Instituto Sr. R'os y Ria!, D. Timoteo Sanchez Freire, D, Manuel Moreno y D. Rimon Otero Cotón, que vino exprofeso de la aldea en que pasa la temporada.

Asistieron varias comisiones y de ellas recordamos, por el Ayuntamiento los asñores Varela Limia, Nóvoa y Amenedo; por la clase militar à que pertenece como capellán castrense el hijo del finado D. Estaban. al Coronel Comandante militar Si.Fariña." Teniente coronel Banitez, Coman lantes sea nores Garriga y Castro y crecido número de oficiales; por la Económica señoces Pétes Morales y Salgado; por la Banéfica, señore. Silvan, Diaz y Segade: pos el Circulo Mer. cantil, señores Riva, Martinez y Caamaño de la Real é Ilustre Cofradia del Rosario; de la V. O. T. y comunidades benéficas de Santiago, à les que el Sr. Andrade; socorria.

Seguian los amigos intimos, los compañeros del finado, puede decirse que todos los empleados administrativos de Santiago, subalternos y administrados del mismo y en fin, repetimos las numerosas relaciones de los hijos y familia del inolvidable muerto, que se habia granjeado aprecio y consideración universales.

Al funeral de honras, asistieron asimismo por la mañana, multitud de personas.

Que el señor tenga en su eterao descanso el alma del Sr. Andrade, á cuya familia reiteramos el pésame más sentido.

-303-

La señora Marcelia prosiguió diciendo tristemente: -|Oh, Eduardo, no os podeis imaginar lo mucho que he sufridol pabéis que he estado á la muerte, si, á la muertel. Pero era tan desgraciada, que la veia llegar con alegrial... [Deseaba abandonar esta vida, que ha sido para mi un tejido de vergaenza y de dolor!

-De verguenza y de dolor? .. -repitió el señor Marcelin. -¿Habéis reflexisnado lo mucho que me habéis hecho aufrir.

-¡Oh,-añadió la señora Marcelin-no me atormentéis más! Mi mal proceder para con vos es lo que me hace más dergraciada. No quiero justificarme; tan solo pido que me escucheis, y después, quizás, si no disculpar, por lo menos comprender mi conducta pasada... El dia que fuiates à verme, estaba medie loca de desesperación; acababa de saber el doble asssinato de mi harmano,.. ¡Oh, lo recenozco: esta herida por ese maldito orgullo que tenemos los Kermarión! Me decia que si vos habierais sabido lo que pasaba os hub eseis negado á estrechar la mano de la hermana de un criminal. Preferi haceros creer todas las infamias imaginables á tener que sufrir después vuestros reproches.

-LMis reproches?

sicion , levantace por favor. -¡Si, vuestros repreches por tener un hermano asesino! La señora Marcslin suspiró tristemente.

-¿Cómo podias suponer que yo cometiese semejante injusticia? asloze - lalauot ma ann ann abn abom alla intoj --

-No, ya lo sé-dijo con hmmildad;-vos que sois tau consecuente y tan recto. no podéis crimprender las inconsecuencias de la vanidad, y sobre todo de un orgullo como el mio. Os aseguro que muchas veces ni yo misma me comprendos Hay en mi algo así como dos genios, el une que ahoga lo.

-303-

buenos sentimientos del etro. Caando sufro, siento en mi una necesidad de hacer sufrir á los que yo quiero.

Segura del efecto que producian sus palabras, hacia con voluvilidad esta extraña é incoherente confesión.

Su marido la escuchaba en silancio; su rostro sufria muy á su pesar, el encanto sutil de aquella mujer, á la cual no habia nunca dejado de amar.

-Si-prosiguió la mujer sollozando, - loy de ese modo. El dia en que os volvi á ver después de una tan prolongada ausencia, estaba en uno de los malos momentos: sufria, y el demonio del orgallo ma dictó aquellas odiosas palabras que hoy retractaria con el precio de mi sangre. Y mientras que todo mi ser se inclinaba à vos, tenia un horrible placer en atormentaros y en atormentarme à mi misma. Pero en cuanto os marchasteis de mi casa, quise laszarme en seguimiento vuestro, rogaros que volvierais à mi lado; pero ya era tarde. ¡Caí sin conocimiento, y durante varias horas no pudieron hacerme volver à la vida!

Es lástima-dijo el señor Marcelin con involuntaria ironia -que no hayáis venido antes á expresarme vuestro arrepentimiento: estoy en visperas de marcharme y...

-¡Oh! Eduardo -le interrumpió dolorosamente Enrique ta.- Podia hacerlo acaso? ¡He estado en cama durante varias semanas, y tan enferma que desesperaban de poderme salvar. Aun hoy estoy tan débil, que apenas si me puedo sostener de pie. ¿No veis cuan pálida estoy?

El señor Marcelin la miró muy emocionado y se avergonzó de su injusticia.

-Vec, en efecto que habeis debido sufrir mucho; pero es ya tarde. Salgo esta noche y...

-Lo sé - exclamó la señora Marcelin. Y juntando las manos, añadió con voz suplicante:

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Secretaria - Plaza de Secretario del Ayuntamiento de Susqueda (Gerona). Las solicitudes han de presentarse hasta

el 25 del actual. Medico. - Piaza de médico titular de Al-

besa (Lérida), dotada con el haber anual de 125 pesetas por la asistencia de unas veinte familias pobres, pudiendo además contar con la iguala de los vecinos y particulares que lo soliciten, cuyo importe anual asciende á más de 2,500 pesetas, satisfecho puntualmente en especies y metálico.

Las solicitudes hasta el 5 de Octubre al alcalde.

Sociedad Económica de Santiago Comisión Curadora de las Escuelas

Del 15 al 30 del corriente mes, estará abierta, en la Secretaria de esta Comisión, la matricula en todas les enseñanzas que la Sociedad sostiene.

Los que deseen inscribirse en ella cubrirán los impresos que, al afecto, se expenden en la portería de este establecimiento.

Santiago 14 de Septiembre de 1901.-Por acuerdo de la Comisión: El Secretario, José Santaló Ituarte.

Quesos del Orial. Se venden en la Cooperativa civico militar y comercio de D. Emilio Pombo y Paredes y Fran-

Colegio de Sto. Tomás de Aquino CONGA 9,

Queda abierta la matricula hasta fin de mes.

### BOLETIN RELIGIOSO

Santes del dia de koy .- Santa Eufemis, vrg. y mr., Santa Luciu y San Cipriano, martir.

Santos del dia de mañana. - Les Llages de San Francisco, San Pedro Arbués, martir y nuestra señora de Atocha en Madrid.

### Efemeridés

16 de Septiembre de 1320

Don Berenguel de Landoira, Arzobispo y Sanor de Santiago, manda dar muerte en sus prisiones de la Roche, à Alonso Suarez de Daza, mayor infanzón de Galicia en su tiempo; à Juan Varela de Nandes, à Padro Fernáudez de Andrade y su hermano, y á otres caballeros hijos-dalgos de este reino.

# TELEGRAMAS

Servicio particular de EL EGO

La infanta y el duque

Madrid 16 (2).

Según noticias recibidas del Extranjero estan en principio acordados los esponsales de la Infanta Maria Teresa con el gran duque Wladimiro de Rusia.

Los carlistas

Madrid 16 (id. id.)

Segun una "interwieu" que un periodista tuvo con el marqués de Cerralbo este le ha manifestado que no se encuentran en disposición de buscar aventuras.

Esto no obsta para que se comente la desaparición misteriosa de un titulado coronel carlis.

Madrid 16 (4).

Está enfermo el Ministro de Agricultura Sr. Villanueva.

### El concordato

Madrid 16 (4)

No es cierto que se hallen en desacuerdo los Sres. Sagasta y Pidal en el modo de resolverse la reforma del concordato según publica en Roma un periódico

afecto al Vaticano. Ni el Marqués de la Vega de Armijo, Sr. Montero Rios ni Moret ni el mismo Teverga quieren ni deben aceptar el puesto de embajador, dice el citado periódico.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

### El Nuncio

Madrid 16 (4)

Hoy almorzó en Miramar con la Reina.

Atribuyese gran importancia à la conferencia que tuvó con el Marqués de Pidal.

## Mac Kinley

E Madrid 16 (5).

El asesino será juzgado inmediatamente pues el sumario está terminado.

La esposa está gravisima y se toma fallezoa,

### Dos crimenes

Madrid 16 (3.)

Antonio Suarez hijo del matador de toros del mismo apellido recibió una terrible puñalada cuestionando con un vecino.

Entre un trapero y un barrendero se promovió una riña en las primeras horas de la mañana llegando este en su furia á darle un navajazo que le dejó casi examine.

Fué conducido á la casa de socorro en donde falleció á los pocos momentos.

### Un incendio

Madrid 16 (9'45)

Participan de Bilbao que en la madrugada de hoy terminó el formidable incandio de la droguería de Barandiaran y almacenes Schmeling.

Durante toda la noche, fue imponente el estruendo producido por el estallido de los frascos de drogas combustibles y el reventar de las barricas de nitro y clorato y los botellones de alcohol.

Las pérdidas son incalculables á fuerza de cuantiosas.

Hay dos bomberos heridos

# El descanso dominical

Madrid 16 (9°50)

Dicen de Zaragoza que terminada la sesión de la Asamblea de dependientes de comercio en que se discutieron las bases de la federación, nutridos grupos corrieron las calles en manifestación, silbando á los patronos que se resisten á cerrar los domingos.

Adoptaronse precauciones para impedir la reproducción de la manifestación dicha.

### Nuevos cacheos

Madrid 16 (9'55)

Esta madrugada, la policia ha continuado en las calles el registro recogiendo algunas armas

Un sujeto se rebeló contra el policia que lo registraba y lo agradió, pero un oficial del ejército logró desarmarlo y detenerlo.

Este de pacho hace relación á á otro que debió perderse.)

# Nuevo año judicial

Madrid 16 (13'45)

Acaba de celebrarse la apertu. ra de los Tribunales. El acto resultó solemnisimo.

Presidió el ministro de Gracia Justicia Sr. Marqués de Te.

verga. Asistieron el alto personal judicial y el colegio de abogados representado en la presidencia

STOPY ELFY NOT 16 YEST

por el Decano y en los bancos por muchos letrados.

Asistió asimismo numeroso póblico.

El Ministro leyó el discurso que contiene las reformas judiciales y penales anunciadas.

El Sr. Montilla leyó la memoria comprensiva de los datos de estadistica criminal y civil acostumbrados.

Madrid 16 (1530)

"La Gaceta" de hoy publica un decreto ordenando la publicación de los escalafones provisio. nales de los empleados del Ministerio de Gobernación y abriendo un plazo de un mes para que puedan promoverse las reclamaciones de mejor dere. cho.

### Buenos Aires

El cambio del ere

Madrid 16 (14)

Hoy se cotizó el oro en la Bolsa de aquella capital á 130 50 por

URGENTE

# Sotización Cholai.

4 por 10e interior
Idem exterior
Amortizables
Cubas viejas
Idem nuevas
Cédulas hipotecarias
Banco de España
Tabacalera
Obligaciones de Aduanas 103'00 Filipinas
Filipinas
Obligaciones Tesoro . 00'00
the state of the s
CAMBIOS
Cambios sobre Paris 41'80
Idem sobre Londres 00'00
EMPRESTITO
Madrid 92'90
Paris

Mencheta.

### ANUNCHOS.

Imp. de EL Eco DE SANTIAGO

Pasantias de segunda enseñanza D. A. Baena oficial de l'elégrafos.

#### ESCULTURA RELIGIOSA

Antes de adquirir en otros talleres imágenes para el culto, pidanse det illes al taller de Escultura de D. Ramón Núnez. Catedrático de la Escuela de 1 rtes é Industrias de esta ciudad.

PIANO

Se vende une bueno con poco uso Informar n Laureles 12 2.0

Grandes almacenes de muebles Talleres de ebanistería, carpintería, talla y decoración de todas clases de

# Jesús Landeira Iglesias

RUASDEL VILLAR 19

Se construyen toda c'ase de moviliarios por fastuosos ó humildes que sean lo mismo profanos que religiosos. Precio sin competencia dada la buena construcción y calidad de los mísmos.

Ruadel Villar 19

# VIGO

Consignaciones. - Tránsito

Despacho de Aduanas.

# SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLÂNTICA

LINEAS DE CUBA Y MEJICO Servicio del Norte: El día 17 de Junio saldrá de Bilbao, el 19 de Santand

y el 20 de Ceruña, el vapor directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con rasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela Celombia

Servicio del Mediterráneo: El día 25 de Junio saldrá de Barcelona y el 30 del Càdiz el vapor

directamente para New-York, Habana, Progreso y Veracruz. LINEA DE VENEZUELA COLOMBIA El día 11 de Junio saldrá de Barcelona, el 13 de Malaga y el 15 de Cadiz el

vapor directamente a an L ma, Santa Criz le le cerite, Pinth Rio Hibias Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Puerto Cabello y la Guayra, admitiendo pasaje y earga para Veracruz con trasbordo en Hab na. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos se admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos.

LINEA DE FILIPINAS El día 11 de Junio saldrá de Liverpool y el dia 30 Abrille Barcelona de hbiendo hecho las escalas intermedias, el vapor directamente para Port-Said, Suez, Aden. Colombo, contra, en re, Ilo-Ilo y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oricutal de Africa, de la

India, Java, Sumatre, Chine, Japon y Australia. LINEA DE BUENOS AIRES El dia 3 de Junio saldrá de Barcelona, el 4 de Valencia, el 5 de Málaga

y el 7 de Cádiz el vapor directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires. Admite pasaje y carga para Rio Janeiro, Santos, Punta Arenas (Chile), Coronel y Valpareiso, con trasbordo en Cádiz al vapor de la Linea del Brasil

LINEA DEL BRASIL El día 27 de Mayo saldrá de Liverpool, el 26 de Havre, el 29 de Pasajes, el 30 de Bilbao, el día 2 de Junio de Coruña, el 3 de Villagarcia, el 3 de Vigo, el 4 de Oporto, el 6 de Lisboa y el 8 de Cádiz el vapor

SAN IGNACIO directamente para Las Palmas, Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, admitiendo pasaje y carga para Punta Arenas, Coronel y Valparaiso, con trasbordo en Montevideo y pasaje para Montevideo y Buenos Aires, con facultad de trasbordar en Cádiz al vapor que hace el servicio directo á dichas Repúblicas.

LINEA DE CANARIAS El dia 15 de Junio saldrá de Marsella, el 17 de Barcelona, el 18 de Valencia el 19 de Alicante, el 20 de Málaga y el 22 de Cádiz, el vapor

directamente para Casablanca, Mazagan, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife regresando á Marsella por Cádiz Alicante Valncia y Barcelona.

LINEA DE FERNANDO POO El día 25 de Junio saldrá de Barcelona y el 30 de Cádiz, el vapor para Fernando Poo, con escala en Casablanca, Manzagán y otros puertos de la cos ta occidental de Africa y Golfo de Guinea.

LINEA DE TANGER Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes. Salidas de Tánger: Martes Jueves y Sábados. Agentes en Villagarcia Sres. Hijos de José Garcia Reboredo.



# VILLAGARCIA FONDA SUIZA

En sociedad Domingo López y Emilio Casal propietarios nuevos de este Establecimiento y antiguos camareros ofiecen á sus favorecedores excelente tater y e-merado aseo.

# CANUTO BEREA Y COMPANIA

RUA DEL VILLAR, 42.—SANTIAGO

(Casa fundada el año 1854)

Unico y exclusivo depósito de los Pianos de Estela y Bernareggi de cuerda calzadas, cuadro de hierro, construido expresamente para el clima de Galicia. Unica casa que en Galicia puede venderse los últimos modelos de pienos de renombrado fabricante aleman Rosnisch.

Pianos franceses de Erard, Bord y otros fabricantes, desde el precio de 900 pesetas.

Venta al contado y á plazos de veinticinco pesetas mensuales. nmenso surtido de música, desde 10 céntimos cada obra. Gran colección de música gallega editada por esta casa. Ari-tones, acordeones. guitarras y bandurrias. Armoniuns, ú órganos expresivos para iglesias.

PIANOS DE ALQUILER Instrumentos para banda y orquesta. Accesorios de todas clases.

## FABRICA DE ASERRAR MADERAS BALTASAR ESCUDERO E HIJOS

EN LARANO.—VIDAN.

Gran surtido de maderas del pais

Tabla de pino alineada, siete reales vara fraguera. Idem la misma sin alinear, à seis reales y medio. Tabla de pulgada de grueso á cinco reales y medio. Idem de tres cuartos pulgadas á cinco reales. Tablilla alineada á cinco reales vara. I lem sin alinear á cuatro reales.

Gran surtido de pontones y cangos de cielo raso

Barrotillo ochavado de diez cuartas de largo á ocho reales el ciento. I lem ordinario à seis reales y medio el ciento. Idem de cinco y seis cuartas á cuatro reales el ciento.

Estos precios son en fábrica, pero si se toma por carro se pone en el pueblo.

Capital social y reservas:



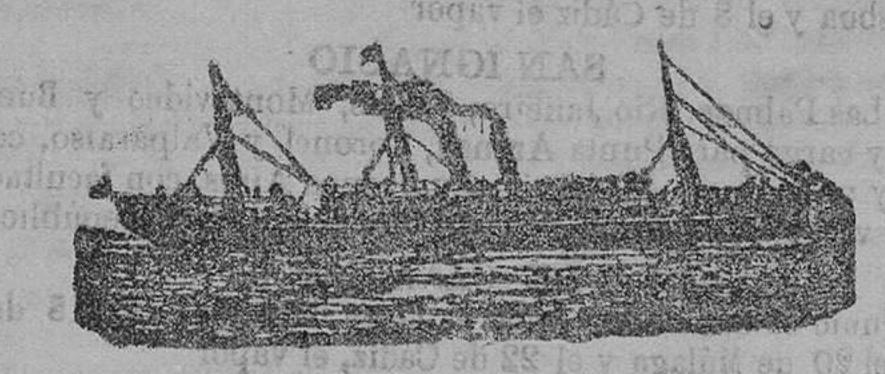
entresuelo 2.°

ò Inyección Antivenérea

-y Roob Antisifiliticc -Miles y miles de celebridades médicas, después de una larga experiencia, se han convencido y certificado, que para curar radicalments en 263 dias la purgación reciente y en 5 6 6 días la crónica, gota militar, úlcoras flujo blanco de las mujeres,

arenillas, catarro de la vejiga. escozores uretra'es, cálculos, Angelo Costanzi retención de orina, y en 20 o 30 días os extreñimientos uretra-Diputación, 435 et.º Barcelona les (estrechez) aunque sean crónica de más de 20 años, evitando las peligrosisimas sondas, no hay medicamentos más milagrosos que los confites o Inyección Costanzi. Tambien certifican que para curar cualquier enfermedad sifilítica en vista de que el llodo y el Mercurio son daninos para la salud, nada mejor que el Roob Co tanzi, pues no solo cura radicalmente la sifilis, sinó que estriba los malos efectos que producen estas substancias, que como es sabido causan enfermedades no muy fáciles de curar. El inventor Angelo Costanzi, calle Diputación. 435, Barcelona, seguro del buen éxito de estos espec ficos mediante el trato especial con el admite à los incrédulos el page una vez carados Precio de la Inyección 4 pesetas. Confites antivenéreos para quienes no quieran usar inyecciones, 5 pesetas. Roob antisifilitico, 4 pesetas. De venta en todas las buenas Farmacias. En Santiago en la de Ricardo Bescansa, Plaza del Toral 11. Consultas médicas en Barcelona todos los lunes, miércoles y viernes á las 12 en la calla Diputación, 415





Viajes rápidos en quince dias. El die 28 de Septiembre saldrá de Villagarcia, directo á Montevideo y Buenes Aires, sin tocar en punto alguno del Brasil, el magnifico vapor

de 7.500 toneladas. Admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase.

Llevan cocineros y camareros españoles. A los pasajeros de tercera clase se les da cama con ropa, pan fresco y vine y todas las comidas.

Las literas, con sus mesas y asientos correspondientes.

Son de un sistema nuevo que les proporcionará comodidad completa. Los pasajezos de primera, y segunda clase pueden disfrutar de suculenta mesa. cuarto de baño, salas de secreo, salones de concierto y baile, extensos paseus, y lujosos y espaciosísimos camarotes.

Estos vapores van iluminados expléndidamente por luz eléctrica. Para más informes y obtener billetes dirigirse á sus Agentes en Villagarcia Sres. González y Fernández.



### NORDDENTSHER LLOYD Compañía do Vaporescorreos de Lloyd-Norte alemán.

LINEA RAPIDA

De Villagarcía para Montevideo y Buenos Aires, saldrá directamente el dia 10 de Agosto el vapor correo alemán

HALLE El 24 de Agosto saldrá de Villagarcia directamente para Montevideo y Buenos Aires elvapor MARK

Admite carga y pasajeros

Para más informes dirigirse a consignatario en Villagarcía señor D. Luis Sarcía Reboredo Isla y en Santiago à los agentes D. Manuel Morales y González Patio de Madres 9, y Horreo 1C.

Admiten estos vapores correspondencia y pasajeros de 1.º 2.a y 3.a clase I A vapores de esta compañía hacen los viajes directamente de Villagarcía paralos LATA sin tocar en Portugal ni Brasil, procedencias estas últimas casi siempre su stas á cuarentena en Montevideo y Buenos-Aires

Ouentan estos magnificos vapores con grandes comodidades para los señores pasajeros de 1.º y 2.º claase con espaciosas camaras, como también para los de 3.ª teniendo dos comidas semanales á la gallega y servidos por cocineros y camareros también gallegos.



ASLOSER - CUBBEOR WENRARE WIAJE EN 11 DIAS Á LA HABANA

Saldrá de la Coruña el 23 de Septiembre, directamente para la Habana y Veracruz el avapor

LA NAVARRE

Capitan, Mr. Perdrigeon.—Admite carga y pasajeros.
Para fietes, pasajes y demás noticias, informará D. NICANDRO FARINA escritorio al lado de la antigua Bateria de Salvas.

COMPAÑIA DE SEGUROS Á PRIMA FIJA CONTRA INCENDIOS Y EXPLOSIVOS

Domiciliada en Barcelona Treinta y cinco años de existencia.

30.000.000

Esta compañía creada exclusivamente con capitales españoles, ha merecido y goza de la mayor confianza en el por por la doble garantia que ofrecen su capital social y reservas invertidas en la mayor parte en magnificos edificios situados en las principales calles de Barcelona, y la respetabilidad de las personalidades que la constituyen.

Comprueban el desarrollo que ha obtenido los capitales asegurados desde su fundación, que se elevan a la suma fabulosa de pesetas 812.300.728'85 ascomo los siniestros satisfechos cuyo total importa la suma de pesetas 6,502.807476

Asegura todas las propiedades, muebles é inmuebles que pueden perecer bajo la acción del fuego, así como los extragos causados por la caida del rayo y las explosiones, de cualquier naturale za que sean.

Comisión general de las cuatro pro vincias de Galicia.

Sres. López Trigo y Compañia

LA CORUNA Inspector general de la Compañía D. Ramón Perez López

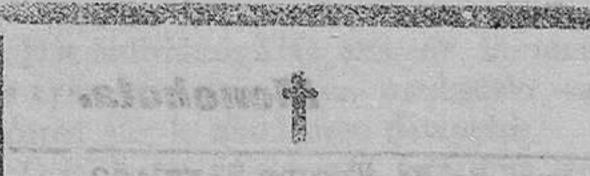
D. Bernahé Fernandez Garcia

Representantes en Santiago

Santa Cristina, 7.

EL JABON DE BREA es el jabón de los miños y de los enfermos, por reunir cual ningún otro las más altas cualidades autiséptions, baisamicas y desinfectantes. EL JABON DE BREA debe usarse en el tocador, en el baño y para afeitarse. BEL JABON DE BREAB preserva y cura todas las enfermedades de la piel. EL JABON DE BREA puro y legítimo se distingue por la marca registrada LA GIRALDA estampada en las etiquetas. EL JABON DE BREA se vende á una peseta la pastilla en las principales farmacias, perfumerías y droguerías de España.

De venta en los establecimientos de os Sres. Bermejo y Pérez, Vázquez y Compañía, y Sociedad. Cooperativa



### Esquelas de defunción.

En las oficinas de este periódico, se reciben durante todo el dia y hasta las cinco de la tarde para el número del dia.

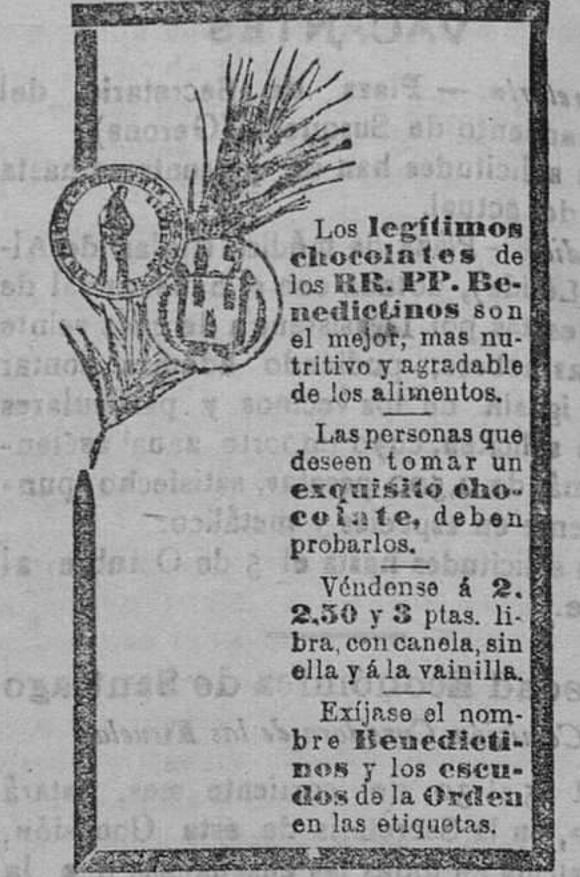
#### DIBUJO

Se dan lecciones por un alumno que fué de la Escuela de Artes y premiado varias veces.

66, HORREO 66.

# MARCA **BARCA** SEVILLA SEVILLA La mejor AQUA DE AZAHAR y el más eficaz medicamento para la curación segura y el alivio inmediate de todos los padecimientos aervicases y del corazón. 1. calidad: 2,50 ptas. botella. -2. : 1,50 Bermejo y Pérez y Benito Vázquezes.

De venta en la Drogueria de los señor



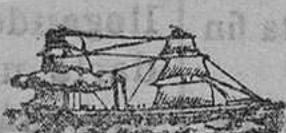
De venta en el establecimiento de la se-Mora viuda de D. José Mª Blanca.

### BICARBONATADAS SODICAS

Insusticuibles en las enfermedades del estómago é hígado. Maravillosos resultados y las afecciones de las vias urinarias.

Sin rival en la anemia, clorosis, empobrecimiento orgánico, vómitos nerviosodiabetes azucarada y convalecencia de enfermedades graves.

Unica agua minero-medicinal cuyo uso jamas perjudica como agua de mesa. Depósito en Santiago: Droguería de D. Benito Vázquez, Preguntoiro núm. 20



### DAMPESIHFFFAHRTS .- CESELLSCHAFT

La Compañía Hamburguesa Sud-americana, de vapores correos al Río de la Plata Vapores de la Compañía

Córdoba Amazonas Corrien Argentina Curitivse

Asunción Babltonga Belyrunco Buenos Airec Cimt

Dsstfrro Guahyba Taparica Macelo Mendoza

Montevideo Olimaa Paraguassu Paranagua) Patagonia; Pornambuco BetropolisId

Portoalegra Rio Rosario San Nicolás Sao Paolo Taquary Tuouman

SERVICIO QUINCENAL

El 9 de Septiembre saldrá directamente de Villagarcia para Montevideo y SANTOS Buenos Aires el vapor

Admiten carga y pasajeros. - Llevan camareros y cocineros españoles. Los pasajeros tienen que presentarse en la Ageucia de Vigo el vispera de salida Estes duques no hacen cuarentena á su llegada á Montevideo como las demás Compañías porque no conducen carga para Brasil.

Solamente tocan en Rio-Janeiro para desembarcar el pasaje que toman en Vigo y siguen incomunicados para Montevideo.

De otros detalles informarán: En CORUNA Sres. Hijos de Maschesi Dalmau.

En CALDAS, CARRIL y VILLAGARCIA D. Elisardo Dominguez.

En VIGO Agente general en España, Sr. D. Enrique Mulder, Victoia, 12.

# JOSE PEDROS

# Y GOMPANIA

FRANCIA

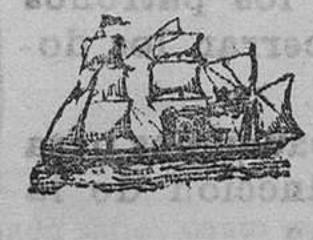
BAYONA

EMPRESA DE NAVEGRCION Servicio semanal con salidas fijas del puerto de Carril para los de Vigo, Coruna, Ferrol, Gijon, Santander, Bilbao San Sebastian, Pasajes y Bayona y vicevru-

p r los vapores: PILES CANTABRIA HERNANI

NORTE GALICIA BAYONBS

Admitiendo pasajeros y carga. Admitiendo pasajeros y carga.
consigaztario en Carril y Villagarcia, DON RICARDO CAAMAÑO



# PIOS. CARRASCO

Comisiones, Consignaciones y Tránsitos

CARRIL

Consignatario de la línea regular de vapores de los Sres. M. ROCA HERMANOS de Barcelona, que hace sus viajes, admitiendo carga y pasajeros, desde el Mediterráneo al Norte de España y viceversa y de la Compañía de Navegación Vasco-Asturiana de Avilés.

Agente de las Compañías de Seguros El Alto Rhin, sobre transportes, maritimos y terrestres y L' Unión, contra incendios. Representante en las cuatro provincias de Galicia, de la cerveza alemana, mar-

la "PILSEN" Brauerei Karl Gregory-Berlin-N. Depósito de cal viva, yeso y cementos de las mejores marcas, españolas y extranjero

COMPRA-VENTA EN COMISION Y GUENTA PROPIA

# EA HWIFFERSAL

Camas y muebles de todas clases. Mobiliario y decorados completos para alcobas, gabinetes, despachos, Casinos, Juzgados, etc., etc.

### Especialidad en tapiceria y cortinajes

En los talleres de esta casa se construyen Altares, retablos, con fesonarios y toda obra de ebanisteria y carpinteria.

DESPACHO: Rua del Villar, 25.

TALLERES: Campo del Inferniño, 18, al ab astronamiento

# VENTAS AL CONTADO Y À PLAZOS

En esta imprenta se vende papel viejo

# Tafaja eléctrica

Con privilegio de invención por veinte años, es el único aparato que desarrolla electricidad verdad. Su corriente dura tres meses, y al cabe de este tiempo, con muy pequeños gastos, puede cargarse de nuevo. Lo garantizamos así, y devolveremos su importe si el aparato no respondiera á lo que ofrece nos. Todos los que padecen enfermedades nerviosas, artríticas ó reumáticas, del cerebro, de la médu a, del estómago, del aparato locomotor, paralisis, atrofias, corea, deben usar la Faja eléctrica, que les asegura la enración. Y deben, sobre todo, rechazar esos artefactos que con distintas denominaciones se anuncian pomposamente como eléctricos, que no desarrollan electricidad ninguna, que no prestan beneficios más que á sus expendedores y que son perjudiciales porque han de ser mojados, y la humedad es fatal para los sanos, mucho más para los enfermos y muy especialmente para los reumáticos. El público debe tener especial cuidado en no dejarse engañar por las imitaciones y falsificaciones de la Faja eléctrica. Esta desarrolla una corriente de 10 á 80 miliamperes y de 2 á 16 volts, lo que se hace constar delante del enfermo y éste puede comprobarlo por sí mismo, con la faja colocada ó suelta, por medio de un miliamperómetro y un voltímetro, en cualquier establecimiente ó central en que se produzca la luz eléctrica ó en un gabinete electro-terápico.

Esta se expende en el Gabinete Electro-terápico, Carretas, 19, pral., Madrid, adonde los enfermos crónicos encuentran constantemente, de 9 á 12 y de 2 á 6, médicos especialistas que pueden consultar y ser registrados gratuitamente. Los de provincias pueden hacerlo por correo.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte